

# Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XV, seria II-a nr. 3257 4 PAGINI — 20 BANI Marți 3 noiembrie 1959



### Citiți

În pag. 2-a:

- Vom îmbogăți activitatea organizației noastre (viața de organizație).
- Luna prieteniei romino-sovietice.
- Sport

În pag. 4-a:

- Dezarmarea generală și totală — o mareșă idee umanitară.

## 526.000 lei economisiți prin muncă patriotică

Cele 7 brigăzi utemiste de muncă patriotică de la Exploatarea mîieră Filipești de Pădure, participă din plin la acțiunile întreprinse de organizația de partid pentru realizarea de cit mai multe economii.

În cursul acestui an tinerii din cadrul acestei brigăzi au prestat peste 50.000 ore de muncă voluntară realizînd economii în valoare de 526.000 lei.

Pe lângă întreținerea galeriilor, a depozitelui de lemne, cit și a șoselei ce leagă exploatarea de comuna Filipești de Pădure, tinerii au mai prestat unităților I.C.M. 80.000 kg. fier vechi.

Trebuie remarcată activitatea brigăzii patriotice nr. 88 condusă

de tinărul Nicolae Popescu, de la „Atelierul tineretului”, care se situează pe primul loc în raionul Gîmpina și pe locul doi pe regiunea Ploiești. Toți tinerii acestei brigăzi au primit insigna de brigadier, electind fiecare peste 100 ore de muncă voluntară.

Pină la 30 Decembrie, brigăzile utemiste de muncă patriotică s-au angajat să mai efectueze voluntar 20.000 ore, prin care să extragă 500 tone de cărbune, să strîngă 15.000 kg. fier vechi, realizînd astfel o economie de 150.000 lei.

I. DUȚU  
maistru

Foto: P. PAVEL



## La Fabrica de postav Buhuși Un „filon de aur” nevalorificat

Deunăzi o bătrîna muncitoare frunțasă de la Fabrica de postav Buhuși spunea vorbind unor tînere, că experiența înaintată de muncă constituie un adevărat „filon de aur”.

Cit adevăr cuprind aceste cuvinte! Preluîndu-le, în fiecare fabrică sau uzină experiența muncitorilor frunțosi, experiența înaintată în muncă reprezintă un adevărat filon de aur. Principalul e însă să știi să scoți la iveală și să valorifici acest filon prețios.

La Fabrica de postav Buhuși sînt mulți muncitori care prelînd experiența înaintată, înflegînd marea valoare a rîspîndirii celor mai bune metode de lucru, împartășesc cu dăruire din cunoștințele lor celorlalți tîneri muncitori. Nu de mult, utemista Maria Brumă, frunțasă în producție a observat că linara Olga Gavovschi are greutăți în îndeplinirea sarcinilor de plan și s-a hotărît s-o ajute. Olga susținea morții că nu ea este de vină ci... mașinile la care lucrează. Atunci, Maria Brumă i-a propus să facă, pentru cîteva zile, schimb cu mașinile. Olga tot nu și îndeplinea sarcinile de producție.

În schimb Maria Brumă și le depășea cu mult. Olga s-a convins astfel că insuccesele sale nu se datoresc mașinilor ci golurilor pe care le are în pregătirea sa profesională. De comun acord au hotărît că Maria Brumă să o ajute, să-i împărtășească din experiența, din metodele ei de muncă.

Încet, încet, Olga și-a însușit din experiența tovarășei sale de muncă, a început să lucreze mai bine să și îndeplinească și chiar să și depășească sarcinile de producție, reușind astfel să lucreze la nivelul muncitorilor frunțosi.

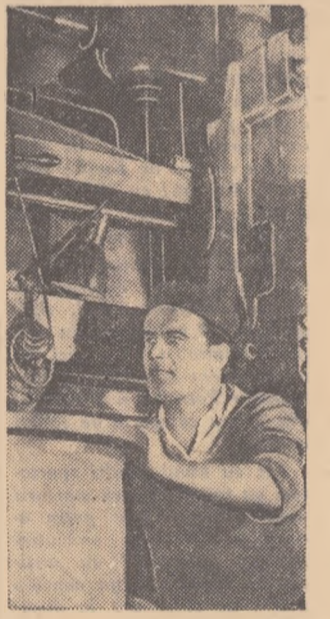
Asemenea fapte ca cel amintit mai sus se petrec în multe secții ale fabricii. Tinerii muncitori mai noi, cu mai puțină pregătire, doresc să și însușească experiența înaintată a muncitorilor frunțosi pentru a lucra mai bine.

Din păcate însă, deși în fabrică există mulți muncitori care au acumulat o experiență bogată ca de pildă, Elena Zavanțelu, Maria Grigore, Virginia Nichitor, Ana Onit, Elena Dumitracu, deși tinerii doresc să „încele” cit mai mult, comitetul U.T.M. n-a făcut mai nimic pentru rîspîndirea celor mai bune metode de lucru.

Generalizarea în rîndul tinerilor a experienței înaintate trebuie să stea în centrul atenției comitetului U.T.M. nu numai pentru că aceasta este o dorință generală a tinerilor muncitori de a învăța. Ea este reclamată de situația existentă în producție, în îndeplinirea planului. În fabrică sînt încă, din păcate, mulți tînere care nu și realizează normele care produc țesături cu defecte. Astfel în trimestrul III al anului, fabrica a dat în plus, peste procentul admis circa 1200 metri cu poane de circă. Alături de tinerii muncitori frunțosi în fabrică sînt și unii tînere ca Ioana Alion, Veronica Serghe, Maria

C. BANCILA

(Continuare în pag. 11-a)



Ion Iordache este unul din numeroșii frunțosi ai „Industriei Metalurgice Bănățene” din Timișoara. El conduce cu multă precizie strungul „Corusul” la execuția cilindrilor basculanți și își depășește mereu norma cu 30 la sută.

Foto: S. NICULESCU

## Noi utilaje pentru șantierele de îmbunătățiri funciare

„Dunărea-450” care, de asemenea, este apreciată pe șantierele de îmbunătățiri funciare.

Alături de aceste utilaje Uzinele „Vasile Roaită” livrează agriculturii, precum și unor întreprinderi industriale pompe universale „Lotru—Cerna—Criș”, care se folosesc la instalațiile de alimentare cu apă sau în alte scopuri.

Nivelul tehnic ridicat și capacitatea sporită a noilor pompe cu marca de fabricație a Uzinelor „Vasile Roaită” fac ca ele să se bucure de o frumoasă apreciere și peste hotare.

(Agerpres)



Calitatea baghetelor destinate viitoarelor planșe a stîrnit vil discuții. Fiecare din muncitorii siderurgisti-elevi în clasa a VIII-a curs seral a liceului „Matei Corvin” din Hunedoara — este exigent

Foto: P. POPESCU

## Un nou centru metrologic

Metrologia nouă aparatele de măsură industrială, operație ce necesită un control atent și permanent.

În momentul de față, prin grija partidului și guvernului în țara noastră se construiesc încă 3 centre metrologice de importanță republicană, dintre care, celui din orașul Bacău i s-a făcut nu de mult recepția.

Nova clădire are 2 etaje, și un turn pentru aparatura necesară, iar iluminatul este făcut cu tuburi de neon.

Acest centru metrologic este prevăzut cu laborator de verificări aparate electrice, termo-electrice, măsurători de lungime și de masă, verificări de debit metri, aparate de măsurat presiuni, o stație de măsurat transformatori și altele.

De menționat este că tot aici se vor putea efectua etalonări (măsurători speciale) care înainte se făceau numai la București.

ADRIAN MEZA  
Correspondent voluntar

## Premiere pe scenele operelor noastre

Duminică seara, Opera romină de stat din Cluj a prezentat în premieră pe țară o nouă operă originală „Neamul Soimăreștilor”, de compozitorul clujean Tudor Jarda, pe libretul lui Ilie Bales, după romanul maestrului Mihail Sadoveanu.

Spectacolul a fost pus în scenă de Ilie Bales, conducerea muzicală aparține lui Lucian Surlașu, iar decorurile și costumele sînt semnate de Valer Vasilescu. Rolurile principale au fost deținute de Ecaterina Vilcoșici, Ion Piso, Alexandru Racolț, Traian Popescu, Ileana Handrea și alții.

Teatrul muzical „Gh. Dima” din Orașul Stalin a prezentat sîmbătă seara premiera operetei „Casa cu trei fete” de Fr. Schubert, în direcția de scenă a lui P. V. Cotescu și sub conducerea muzicală a dirijorului Lucian Groșșanu.

Pe scena Teatrului de Operă și Balet al R.P. Romine a avut loc duminică seara premiera baletului „Pricoliciul” de Zeno Vancea. Conducerea muzicală aparține dirijorului M. Brediceanu, coregrafia și direcția de scenă sînt semnate de Oleg Danovschi, iar decorurile și costumele de pictorul Roland Laub.

(Agerpres)

# SĂ FII ÎNVĂȚĂTOR...

## Dumitru Almaș

În epoca noastră de gigantice înfăptuiri pe toate țărimurile, e minunat lucru să fii inginer și arhitect, să fii matematician și medic, să fii scriitor și artist. E minunat lucru să plămînești și să construiești hidrocentrale și uzine, orase și porturi, să desprîzi energia din atomi și s-o folosești în slujba păcii, să tîmăduiești bolnavii, să scrii povestea mărețelor ani pe care-i trăim, ani cînd oamenii de știință și tehnicienii sovietici asaltează și cuceresc cerul concret, nu în vis.

Dar minunat este să fii și cel care creează și pe inginer și pe savant și pe artist — să fii învățător. Să fii cel care scapără în mintea copiilor primele licăriri din lumina uriașă a culturii noi socialiste. Să fii cel care să dește în sufletul puilului de om inimile mădăle ale cunoștințelor despre lume și viață. Să fii cel care zămisește în inima tineretului primele acorduri în pateticul imn al dragostei de popor, de partid, de patrie.

Este asta o profesie și o chemare în adevăr nimanunată.

De cite ori mă duc în satul copilăriei, ascult povestirile colegilor mei învățători despre metodele folosite cu cîteva ani în urmă ca să lichideze analfabetismul, ori strădania pe care o depun continuu ca să semene bucurii culturale în mintea tuturor și să-l îngrijescă, melodic, atent, cu dragoste și pasiune de grădinar, ca să crească și fără de rod inimii. Am văzut o tină învățătoare, la sfîrșitul celor patru ani, la încheierea ciclului seriei de elevi cărora le

# Incheierea lucrărilor celui de al V-lea Congres A. R. L. U. S.

Duminică au luat sfîrșit lucrările celui de-al V-lea Congres al Asociației Romine pentru Legăturile de prietenie cu Uniunea Sovietică — A.R.L.U.S.

În ședința de dimineață, condusă de Ion Marin Florea Ionescu, vicepreședinte al Consiliului General A.R.L.U.S., au continuat discuțiile asupra dării de seamă. Au luat cuvîntul Elisabeta Lotter, jesoare la „Industria lînii” din Timișoara, prof. univ. Dumitru Lazăr, președintele Consiliului regional A.R.L.U.S. — Timișoara, Ludovic Takács, consilier în Ministerul Învățămîntului și Culturii, Ion Niculi, președintele Consiliului regional A.R.L.U.S. — Iași, acad. Mihail Ralea, Maria Rosetti, președinta Consiliului național al femeilor, Marin Avon, lăcătuș la hidrocentralele „K. I. Lenin” de la Bicaz, Rudolf Paulescu, directorul stației experimentale horticulturale — Cluj, Petra Despot, secretar al Consiliului Central al Sindicatelor, Ion Mărdășan, președintele comisiei A.R.L.U.S. de la Intreprinderea „Flacăra Roșie” din Capitală, Aurel Mihale, director general în Ministerul Învățămîntului și Culturii, acad. Cezar Petrescu, Ion Neleanu, directorul Teatrului de Stat din Orașul Stalin, dr. Ion Pop, președintele Consiliului regional A.R.L.U.S. Baia-Mare, Eroul Muncii Socialiste Gheorghe Belu, maistru distilator la Rafinăria nr. 1 Ploiești, Gheorghe Filip, muncitor la Uzinele „23 August” din Capitală, și regizorul Sică Alexandrescu.

După o scurtă pauză lucrările au fost reluate sub conducerea acad. I. S. Gheorghiu.

La ședința de închidere a congresului au asistat tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraș, Leonte Răutu, membri ai C.C. al P.M.R., membri ai guvernului.

În sală erau prezenți de asemenea membrii delegației Asociației de prietenie sovieto-romine, în frunte cu E. I. Afanasenko, președintele Asociației, ministrul Învățămîntului al R.S.F.S.R., precum și A. A. Epișev, ambasadorul U.R.S.S. la București, și membri ai ambasadei sovietice.

Trecîndu-se la cel de-al doilea punct al ordinii de zi, Ion C. Paracheanu-Băiceanu, președintele comisiei de propuneri, a prezentat propunerile comisiei pentru noul Consiliu General A.R.L.U.S.

Congresul a ales cu unanimitate de voturi noul Consiliu General A.R.L.U.S.

Tov. Marin Florea Ionescu, a dat citire telegramii de salut adresate de congres Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și Guvernului Repu-

blicii Populare Romine. Telegrama a fost primită cu puternice aplauze de participanții la congres, care și-au exprimat profundul lor atașament față de partid și guvern.

Artistul poporului Costache Antoniu a dat apoi citire telegramii de salut adresate de congres conducerii Asociației de prietenie sovieto-romine. Cei prezenți au manifestat călduros pentru marea prietenie romino-sovietică.

În continuare acad. Șt. Milcu a citit proiectul de moțiune a celui de-al V-lea Congres A.R.L.U.S., care a fost aprobat în unanimitate.

Acad. I. S. Gheorghiu a rostit apoi cuvîntul de închidere a congresului.

Lucrările celui de-al V-lea Congres A.R.L.U.S. au luat sfîrșit într-o atmosferă de mare entuziasm. Delegații și invitații la congres au manifestat îndelung pentru noi succese în activitatea A.R.L.U.S.-ului, pentru prietenia de nezdruțnăcîntă între poporul român și marele popor sovietic, constructor al comunismului.

(Agerpres)

### În pag. 3-a:

- Din cuvîntul participanților.
- Moțiunea adoptată de cel de-al V-lea Congres al A.R.L.U.S.
- Noul Consiliu General A.R.L.U.S.
- Biroul Consiliului General A.R.L.U.S.

## Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român, Consiliului de Miniștri al R. P. Romine

Participanții la cel de-al V-lea Congres al Asociației romine pentru legăturile de prietenie cu Uniunea Sovietică adresează un fierbinte salut Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine.

Exprimînd simțămîntele milioanei de oameni ai muncii de pe întreg cuprînsul patriei noastre congresul a prilejuit o puternică manifestare a prieteniei pe care poporul român o nutrește față de marele popor sovietic.

În răstimpul care a trecut de la ultimul său congres, A.R.L.U.S., călăuzindu-se după indicațiile partidului, s-a străduit să și îndeplinească cit mai bine sarcinile ce-i revin dîndu-și contribuția la opera de construire a socialismului în patria noastră, de educare a oamenilor muncii în spiritul patriotismului și internaționalismului socialist,

al prieteniei față de Uniunea Sovietică și al atașamentului față de cauza păcii.

Conștienți de marea cauză noastră, asigurăm Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român și Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Romine că vom munci cu dragoste și entuziasm sub conducerea partidului, pentru întărirea patriei noastre scumpe, Republica Populară Romină, pentru victoria socialismului, pentru întărirea continuă a prieteniei romino-sovietice, pentru apărarea păcii.

Trăiască Partidul Muncitoresc Român în frunte cu Comitetul său Central, conducătorul jubit al poporului nostru!

Trăiască Guvernul Republicii Populare Romine!

Trăiască lagărul păcii, democrației și socialismului, în frunte cu Uniunea Sovietică!

Trăiască pacea și prietenia între popoare!

## Către Asociația de prietenie sovieto-romină

Întrunit în atmosfera însuleșită a Lunii prieteniei romino-sovietice, cel de-al V-lea Congres al Asociației romine pentru legăturile de prietenie cu Uniunea Sovietică — A.R.L.U.S. — vă trimite, dragi tovarăși, un cald și prietenesc salut.

Asociația romină pentru legăturile de prietenie cu Uniunea Sovietică urmărește cu sentimente de adîncă prețuire activitatea depusă de Asociația de prietenie sovieto-romină pentru rîspîndirea cunoștințelor despre Republica Populară Romină, despre realizările poporului nostru pe drumul socialismului.

În numele Congresului nostru, exprimăm cele mai vii mulțumiri conducerii și tuturor membrilor Asociației de prietenie sovieto-romină pentru rodnică activitate depusă. Exprimăm, de asemenea, calde mulțumiri Uniunii asociațiilor de prietenie și legături culturale cu țările străine din

U.R.S.S. pentru sprijinul prețios pe care l-a acordat activității asociației noastre.

Îndrumată de Partidul Muncitoresc Român, care educă oamenii muncii în spiritul patriotismului și internaționalismului socialist, asociația noastră își va aduce și pe viitor contribuția la cunoașterea de către masele largi ale poporului nostru a grandioaselor realizări ale poporului sovietic în opera de construire a comunismului, a politicii de apărare și consolidare a păcii pe care o duce Uniunea Sovietică în fruntea lagărului păcii și socialismului, la întărirea continuă a prieteniei dintre popoarele noastre.

Trăiască și înflorască prietenia veșnică dintre poporul român și poporul sovietic!

Trăiască marea popor sovietic constructor al comunismului!



În drum spre Izvorul Rece — Rarău

(Continuare în pag. 11-a)



# VIATA DE ORGANIZATIE

## Vom imbogăti activitatea organizației noastre

— Eu consider că trebuie subliniată muncă frumoză desfășurată de brigăzile noastre patriotice — a spus în cuvântul său Berculeanu Silviu, de la I.R.E.B. în adunarea de dare de seamă și alegeri a organizației U.T.M. Colectivele acestor brigăzi au învățat împreună cîntec patriotic, revoluționar, au muncit bine și cu folos și pentru asta au fost deseori lăudate.

— Aceasta s-a putut întâmpla — a vorbit în continuare Petru Miliha — pentru că organizația noastră, sub conducerea organizației de partid, a știut să muncască în această perioadă mult mai atent cu fiecare utemist în parte.

— Organizația noastră s-a ocupat cu mai multă atenție — au spus alți vorbitori în cuvântul lor — de tinerii ce dorau să devină utemiști. Cei mai buni utemiști au primit sarcina să-i ajute pe acești tineri să înțeleagă scopul și caracterul organizației noastre. Aceasta a dus la creșterea spiritului de răspundere față de sarcinile de organizație.

Subliniind succesele în producție ale tinerilor, rezultatele obținute de aceștia în ridicarea calificării profesionale, ați dăruia de seamă și vorbitorii au spus în evidență și grija cu care organizația U.T.M. s-a ocupat de asigurarea condițiilor optime de învățare pentru tinerii înscriși la cursurile serale.

Scotînd în evidență ce au făcut bun și frumos în munca de organizație, utemiștii de la I.R.E.B. s-au dovedit a fi și în adunarea de dare de seamă și alegeri exigenți și combativi față de lipsurile care s-au manifestat. Discutînduse la cuvînt, utemistul Dumitru Gheorghe a spus următoarele:

— Továrași, nu-mi place cum sînt organizate reuniunile noastre. Desi reuniuni nu se organizează prea des, tinerii nu sînt dornici să participe la ele. De ce? Nu ne plac în general reuniunile? Dimpotrivă. Atunci? Foarte simplu. Reuniunile sînt prost organizate, neinteresante și să fiu sincer pînă la capăt, ne plictisim la ele.

Electricianul Dumitru Gheorghe a vorbit răspicat, dornic să ajute la curățarea unui rău, din rădăcină. La ce se gîndea Dumitru Gheorghe cînd a vorbit despre reuniuni?

— Nu de mult, cițiva utemiști din întreprinderea noastră, printre care și Dumitru, au fost invitați la o reuniune, tovarășescă la Casa de cultură a tineretului din raionul Tudor Vladimirescu. De cum au pășit pragul sălii de festivități, tinerii au fost plăcut impresionați de voia bună și tiheretea ce domneau pretutindeni. Orchestra a cîntat un cîntec.

— V-a plăcut? Au fost întrebați tinerii. Dacă v-a plăcut să-l învățăm cu toții, i-a îndemnat dirijorul.

În scurt timp, cei prezenți în sală au învățat cîntecul. Frumoză melodie plutea pe buzele tuturor. Apoi a început dansul. Pe reșchile pluteau în venie tinărul vals, apoi a urmat un tango, o sîrbă, o horă. După un timp, participanții au fost autențiți la dezlegarea unei ghicitori literare. S-a mai dansat, s-au cîntat poezii, s-a organizat un concurs de dans. Acordurile muzicii i-au adunat apoi în cercul vîntului și îndrăgitei noastre „Perințe”. Așa au pe-trecut toată seara.

Astfel s-a născut ideea că și în întreprinderea noastră pot și tre-

buie să fie organizate reuniuni interesante, plăcute și educative. Despre aceasta au vorbit și utemiștii Ionita Georgea, Mușat Constantin, Pătrașcu Cornelia și alții. Acest fapt, simplu la prima vedere, arată cu prisosință părerile și dorințele utemiștilor de a-și petrece timpul liber în colectiv, împreună cu tovarășii lor de muncă, în mod plăcut și recreativ.

Tehnicianul Coman Mihai este cunoscut ca un tînăr harnic, inimos, activ și prezent întotdeauna la chemările organizației. Ca de obicei, și în această adunare generală el și-a spus părerea cu sinceritate, hofărî să ajute munca organizației. El a criticat cu asprime felul cum s-a preocupat vechiul comitet de educație comunistă a tineretului din întreprinderea noastră. Așa de pildă, munea în cercurile de învățămînt politic s-a desfășurat defectuos. Pe lîngă faptul că o mare parte dintre utemiști nu erau înscriși la învățămîntul politic, cei înscriși absentau sau veneau nepregătiți. Nici propagandistii nu s-au străduit deocăz să facă lecțiile vii, interesante și citi mai legate de problemele producției din întreprinderea noastră.

Lînd cuvîntul utemistului Gheorghe Vrinceanu a cerut ca noul comitet U.T.M. să acorde o atenție deosebită învățămîntului politic. Toți utemiștii care au discutat au subliniat necesitatea îmbunătățirii conținutului învățămîntului politic, legării mai strîmte de problemele concrete ale producției, ale vieții terilor.

Cu multă atenție a fost ascultat cuvîntul tovarășului Sîmboloiu Emil, secretarul comitetului de partid al I.R.E.B. Simplu, tovarășește, el și-a sfătuit pe utemiști cum să desfășoare o activitate de organizație bogată și sinceră. I-a îndemnat să fie îndrăzneți, cu spirit de inițiativă și cu dragoste în tot ce fac pentru munca de organizație.

Ședînta s-a sfîrșit noaptea tîrziu. Noi o considerăm rodnică și folositoare pentru că a avut un profund caracter de lucru; pentru că nu s-a negat ceea ce e fost bun și asta ne-a dat încredere în forțele noastre pentru noi succese; pentru că a fost criticată cu asprime lipsurile și cei care s-au făcut vinovați de ele, pentru că s-au găsit căile concrete de remediere a lor. Și, peste lucrul cel mai bun din adunare: fiecare dintre noi am plecat și mai hotărîți să nu ne preocupăm nici un efort pentru a ridica pe o treaptă și mai înaltă munca organizației noastre.

C. ANA electrician I.R.E.B.

## Luna prieteniei romino-sovietice

### Vizita delegației Asociației de prietenie sovieto-romine la Bacău

Membrii delegației Asociației de prietenie sovieto-romine, în frunte cu E. I. Afanasenko, președintele Asociației, ministrul învățămîntului al R.S.F.S.R., au sosit luni la Bacău. La sosire, membrii delegației au fost întâmpinați de reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, ai Consiliului regional A.R.L.U.S., precum și de numeroși oameni ai muncii din localitate.

În cursul zilei oaspeții sovietici s-au întretinut la sediul sfatului popular regional cu conducătorii ai organelor locale de

partid și de stat. Tov. Ștefan Bobos, președintele Comitetului executiv al sfatului popular al regiunii Bacău, a vorbit oaspeților despre dezvoltarea regiunii Bacău în anii puterii populare. Seara, membrii delegației sovietice s-au întinut în sala Teatrului de Stat din localitate cu oameni ai muncii din orașul Bacău. Au luat cuvîntul Constantin Ghica, președintele Consiliului regional A.R.L.U.S.-Bacău și E. I. Afanasenko, conducătorul delegației sovietice.

(Agerpres)

### „Mossoviet” și-a încheiat turneul în țara noastră

Colectivul Teatrului „Mossoviet” și-a încheiat strălucitul turneu în țara noastră, prezentînd duminică dimineața în sala Bibliotecii centrale universitare un recital extraordinar care a cuprins fragmente din piese și versuri. Luni dimineața a avut loc o întîlnire tovarășescă între artiștii „Mossoviet”-ului și colectivelor teatrale din Iași, unde s-au discutat probleme de interes comun.

Luni seara, colectivul Teatrului „Mossoviet” a părăsit țara noastră înapoiindu-se în patrie. La plecare, în gara Iași au fost de față reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, ai consiliului regional A.R.L.U.S. și colectivelor artistice din localitate, precum și numeroși cetățeni.

Cei prezenți au făcut soliilor artei sovietice o caldă manifestație de prietenie.

(Agerpres)

### Alte manifestări

La Casa prieteniei romino-sovietice a avut loc simpozionul „Teatrul românesc în U.R.S.S.”, organizat sub auspiciile Teatrului Național „I. L. Caragiale” și Consiliului General A.R.L.U.S. Au luat cuvîntul dramaturgul Aurel Baranga și artista Irina Răchitanu.

Femeile din Valea Jiului au trimis în dar femeilor sovietice din bazinul carbonifer Donbas un album cuprînzînd aspecte din munca și viața lor. Albumul este însoțit de o scrisoare în care femeile din Valea Jiului felicită soțiile mînerilor sovietici cu prilejul sărbătoririi zilei de 7 Noiembrie, urîndu-le noi succese în activitatea lor pentru construirea comunismului.

(Agerpres)

### Un nou „Tren al prieteniei”

Luni dimineața a plecat din Capitală spre Uniunea Sovietică un nou „Tren al prieteniei”, organizat cu prilejul Lunii prieteniei romino-sovietice de Consiliul General A.R.L.U.S. în colaborare cu O.N.T.-Carpați. Grupul, format din 100 turiști romini — muncitori frumoși, printre care eroi ai Muncii Socialiste, activiști de partid, ai A.R.L.U.S. și altor organizații obștești, va vizita expoziția „Reziliența economiei naționale a Uniunii Sovietice”, precum și orașele Moscova și Kiev. Turiștii se vor întoarce în țară la 10 noiembrie cu un avion „TU-104”.

(Agerpres)

# Sport



Cros. Intrecerile marii competiții sportive de masă, crosul „Să întîmpinăm 7 Noiembrie” se apropie de sfîrșit. Duminică, bucureștenii și-au disputat cu multă ardoare infietatea în cadrul etapii orașenești. Aproape o sută de tineri crosiști, clasăți pe primele locuri în etapa raională, s-au prezentat la startul întrecerilor pentru a curri în cadrul celor patru probe, (juniori, junioare, seniori, senioroare) titlul de campion al orașului București la cros.



Hipism. Printre celelalte competiții sportive închinată zilei de 7 Noiembrie, amatorii de hipism din Capitală au putut urmări întrecerile „Cupei Sportului popular” desfășurate pe hipodromul „Gh. Gheorghiu-Dej”. Cu acest prilej au evoluat cu deplin succes membrii Centrului de tineret din Capitală. Cupa a revenit reprezentanților asociației „Recolta”.

Serimă. În ultima zi a Campionatelor internaționale de scrimă ale R.P.R. sportiștii romini au eucerit încă două titluri. La sabie, Ladislau Rohony și la floare, Olga Orban, au eucerit titlurile de campioni internaționali ai R.P.R.

Gimnastică. Sala Dinamo a găzduit duminică după-amiază întîlnirea revanșă dintre reprezentativele R.P. Romine și Italiei. Gimnastele italiene n-au putut euceri nici de astă dată victoria, datorită excelentei comportări avută de-a lungul întrecerilor de reprezentantele noastre. Se cuvina a remarcă faptul că aproape în fiecare probă primele două locuri au fost eucerite de gimnastele țării noastre, Emilia Liță și Sonia Iovan. De altfel, primul loc la individual compus a fost de asemenea eucerit de Emilia Liță (R.P. Romine) cu 38,465, urmată îndeaproape de Sonia Iovan (R.P. Romine).

Fotbal. Fotbaliștii selecționați în vederea confruntării cu reprezentativa R.P. Bulgaria din 8 noiembrie au susținut duminică un meci de antrenament în compania formațiilor Petrolul și Progresul din prima categorie de fotbal a țării.

Tir cu arcul. Mulți spectatori au fost duminică martorii unei întreceri mai puțin obișnuite. Membrii asociației sportive „Recolta” au susținut în această zi un concurs intern de verificare a disciplinei tir cu arcul.

Sab. Marele maestru sovietic Mihail Tal, vitorul adversar al lui Mihail Botvink în meciul pentru titlul mondial de șah, a cițigat turneul lui „Șah” desfășurat duminică la Belgrad. La acest turneu au participat 21 de mari maeștri și maestri. Tal a totalizat 18½ puncte, clasîndu-se înaintea lui Petrosian care a realizat 18 puncte.

Polo pe apă. — Echipa bucureșteană Dinamo a cițigat duminică pentru a treia oară consecutiv campionatul republican de polo pe apă. În ultimul meci echipa dinamoștă a jucat în compania echipei C.C.A. pe care a întrecut-o cu scorul de 4-2 (2-1).

Pînă la începutul acestui an, în stătuina balneo-climaterică Călimănești, situată pe pîrteazăca Valea a Oltului existau trei formații artistice de amatori răzlețe. Deși eforturile tinerilor artiștii amatori de a prezenta în fața oamenilor muncii venii la odîlnă programe artistice citi mai interesante totuși rezultatele nu erau întotdeauna cele așteptate.

Unirea celor trei formații artistice sub numele de formație artistică „Doina Oltului”, sub conducerea profesorului Constantin Popescu, a adus o schimbare esențială nu numai în ceea ce privește componența formației, în care prin munca perseverentă a organizației U.T.M. din stațiune, au fost atrase numeroase elemente tinere, talentate, dar mai ales, în calitatea programelor artistice pe care acestea lînză. rînză formație continuă să le prezinte cu succes în fața oamenilor muncii. Tînăra formație artistică are în prezent un colectiv încheiat format în cea mai mare parte din tineri muncitori, funcționari, medici, profesori în frunte

cu comuniști și utemiști. Tinere fete ca Neagu Ioana, Albu Mioara și altele, care la început erau oarecum timide, sînt remarcate acum prin vocea lor frumoză. Despre mecanicul Drăghin Ioan, violist, sau despre Ilieșcuș Gheorghe Bonda (gitarist) și Gheorghe Ustoaie (muncitor), citi și despre alții, publicul spectator nu are de spus decît cuvinte de laudă. Echipa de teatru se bucură de asemenea de un deosebit succes. De curînd tinerii din această formație artistică au pus în scenă piesa „Nunta” de M. Davidoglu. Pînă la 15 noiembrie ei au hotărît să pună în scenă și piesa „Să fii om”. Contabila Mașovei Sofia, laborantul Roznovan Constantin și alții tineri artiștii amatori interpretează cu deosebită pasiune rolurile ce le revin. Adesea artiștii amatori ai acestei formații se deplasează în localitățile întvecimate: Brez, Govora, Olănești pentru a prezenta în fața oamenilor muncii diferite spectacole.

LUCIA GHERGHICEANU funcționară

Pregătiri pentru cel de-al doilea Salon internațional de artă fotografică al R.P.R.

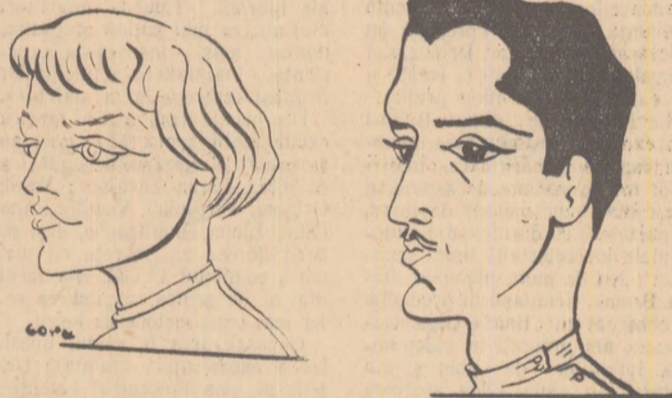
Juriul celei de-al doilea Salon internațional de artă fotografică al R.P. Romine și-a încheiat lucrările. Dintr-acele aproape 3.000 lucrări prezentate de artiști fotografi profesioniști și amatori din țara noastră și de peste hotare au fost selecționate 372 fotografii

Start în proba junioarelor desfășurată în cadrul fazei orașenești a crosului „Să întîmpinăm 7 Noiembrie”

Foto: R. VASILE

Alergînd pe calul Mărgea, Elena Ionescu (Recolta) a avut o remarcabilă comportare în cadrul probei obstacole S.U. a întrecerilor de hipism desfășurate duminică în Capitală.

Foto: V. RANGA



OLGA ORBAN (floreț femeie) LADISLAU ROHONY (sabie)

### Sărbătorirea acad. Wilhelm Knechtel

Luni dimineața a avut loc în aula Academiei R.P. Romine ședînta festivă de sărbătorire a acad. Wilhelm Knechtel, președintele Consiliului științific al Centrului de cercetări biologice București al Academiei R.P. Romine, cu prilejul împlinirii vîrstei de 75 de ani.

La sărbătorire au participat academicienii și membrii corepondenți ai Academiei R.P. Romine, cercetători științifici, cadre didactice din învățămîntul superior, studenți.

### O nouă formație artistică: „Doina Oltului”

Pînă la începutul acestui an, în stătuina balneo-climaterică Călimănești, situată pe pîrteazăca Valea a Oltului existau trei formații artistice de amatori răzlețe. Deși eforturile tinerilor artiștii amatori de a prezenta în fața oamenilor muncii venii la odîlnă programe artistice citi mai interesante totuși rezultatele nu erau întotdeauna cele așteptate.

Unirea celor trei formații artistice sub numele de formație artistică „Doina Oltului”, sub conducerea profesorului Constantin Popescu, a adus o schimbare esențială nu numai în ceea ce privește componența formației, în care prin munca perseverentă a organizației U.T.M. din stațiune, au fost atrase numeroase elemente tinere, talentate, dar mai ales, în calitatea programelor artistice pe care acestea lînză.

Pregătiri pentru cel de-al doilea Salon internațional de artă fotografică al R.P.R.

Juriul celei de-al doilea Salon internațional de artă fotografică al R.P. Romine și-a încheiat lucrările. Dintr-acele aproape 3.000 lucrări prezentate de artiști fotografi profesioniști și amatori din țara noastră și de peste hotare au fost selecționate 372 fotografii

## Un „filon de aur” nevalorificat

(Urmare din pag. 1-a)

U.T.M. trebuie să analizeze greutățile care-i împiedică pe acești tineri să lucreze la nivelul frunțășilor și să-i ajute în mod concret.

Un fapt deosebit de interesant pe care comitetul U.T.M. nu l-a sesizat este cel pomenit la început. Utemista Maria Brună și-a luat, din proprie inițiativă, răspunderea s-o ajute pe tovarășa ei de muncă. Acest ajutor a dat rezultate bune. De ce comitetul U.T.M. n-a luat măsuri să dezvolte asemenea inițiative care duc la generalizarea experienței celor mai buni muncitori, la ridicarea tinerilor la nivelul frunțășilor?

În fabrică muncesc peste 1000 de tineri. Anulî dintre aceștia sînt organizați în cele 37 brigăzi de producție. Gîndiți-vă numai ce rezultate importante s-ar obține dacă toate aceste brigăzi ar lucra la nivelul frunțășilor, ar deveni colective de muncă încheiate, puternice. Să luăm, de pildă, brigăzile frunțășate conduse de Elena Turcea, Gela Munteanu, Elena Zavalichi. În aceste brigăzi tinerii au izbit și însușesc metode înaintate de organizație a muncii, au învățat cum să îngrijească mașinile cum sa schimbă citi mai iute șuvelele etc., reușind în totul acesta să lucreze cu o înaltă productivitate. De ce nu se folosește experiența acestora? Comitetul U.T.M. n-a mai fînt de luni de zile o consfătuire cu responsabilii brigăzilor de producție în care să se facă cunoscută experiența bună dobîndită de brigăzile frunțășate pentru

ca aceasta să fie folosită și de celelalte brigăzi.

Un rol înalt în generalizarea experienței înaintate li au și consfătuirile de producție. Comitetul U.T.M. n-a discutat însă cu tinerii, nu i-a îndrumat să ridice în constatari problemele care se ivesc în producție în munca de fiecare zi, să facă propuneri pentru rezolvarea acestora. Din această pricină unele consfătuiri de producție au un caracter formal deoarece nu rezolvă unele probleme importante ale organizației producției, nu constituie adevărate școli de popularizare și generalizare a experienței înaintate, de sprijinire a tuturor muncitorilor pentru a se ridica la nivelul frunțășilor.

În fabrică încrezată circa 20 de tineri ingineri și economiști. Aceștia pot avea un rol deosebit de însemnat în generalizarea și răspîndirea experienței înaintate, lăsa de ce ei trebuie îndrumați pentru a organiza conferințe telenice la locul de muncă, expuneri privind cele mai bune mîneri, schimburi de experiență, precum și o seamă de acțiuni în vederea stimulării interesului tinerilor pentru promovarea tehnicii noi. Comitetul U.T.M. împreună cu comitetul de întreprindere are datoria să studieze experiența bună a muncitorilor frunțăși și să folosească toate posibilitățile pentru a o populariza, pentru a o face larg cunoscută în rîndul tinerilor, ajîndu-i astfel în mod concret și eficient să muncescă mai bine metode și experiențe de muncă.

### INFORMAȚII

Duminică s-a înapoiat în Capitală delegația Academiei R.P. Romine alcătuită din academicienii Iorgu Iordan, vicepreședintele al Academiei R.P. Romine, St. S. Nicolau, Horia Hulubî și Emil Pop, care timp de două săptămîni a vizitat Anglia la invitația Societății Regale Britanice (Royal Society) și British Council.

În sala Ateneului R. P. Romine a avut loc luni seara un recital extraordinar susținut de pianista Annie Fischer din R.P. Ungară, care interpretează un turneu în țara noastră.

Artistă maghiară a interpretat lucrări de Haydn, Beethoven, Schubert și Chopin.

(Agerpres)

### DORIȚI să vă înfrumusețați căminul? ECONOMISIȚI cu REGULARITATE la C.E.C.



Biotehnica ciudaului C.I.R. „16 Februarie” înșoșoara are peste 25.000 de volume și peste 2.500 de cititori.

Foto: N. STELORIAN

## SĂ FII ÎNVĂȚĂTOR...

asta vreau: să lucrez cu oamenii, să-i luminez”. Colegul Rodică, Rădan Marin, a fost tehnician la Ministerul Poștelor și Telecomunicațiilor. Acum învață să devină învățator. Își îndeplinește cu sîrguință sarcina de secretar al organizației U.T.M. pe institut, îmbinînd armonios aceste activități cu învățătura. Putea să fie inginer. Partidul l-a oferit și această cale. A ales-o însă pe cea pe care merge acum: „Visez să fac din copii, oameni adevărați”. Pe colegul lor Oleroiu Gh. l-a impresionat cînd era copil durerea unei mame din sat care nu și putea citi scrisorile feciorului plecat la război. Școlar fiind, a ajutat-o să deprîndă citeva huchii. Pe urmă a venit munca de alfabetizare, organizată. Și mama a învățat carte. Era nespus de fericită. De atunci s-a trezit în inima lui Oleroiu dragostea pentru profesia de învățator.

Dar în îndeplinirea misiunii lui didactice și cetățenești, intelectuale și practice, în școală și în cîmînul cultural, învățătorul are de răspuns la foarte numeroase și variate întrebări, are de rezolvat complexe și multiple probleme. Și aceasta n-o poate face decît pregătîndu-se temeinic, cu sîrguință, cu grijă, cu răbdare. De aceea, iubii elevii și studenții care veți li miine învățatori, așa vrea să vă sfătuiască: nu vă limitați la ceea ce vă poate da programa școlii, la ceea ce pot închide paginile manualelor. Ca viitorii învățatori trebuie să cițiiți și să recitiți studii de filozofie marxist-leninistă, cărți de știință popularizată, lucrări de istorie, literatură politică, de literatură, de critică și de artă. Nu pierdeți nici un prilej de a viziona spectacole de teatru clasic și modern, de a audia concerte, ca să puteți cunoaște tot ce are fundamental arta scenică și arta muzicală. Cercetați muzeele care sintetizează plastic înțelesul de luptă al poporului și al Partidului nostru și culegeți de acolo exemple vii pentru lecțiile de istorie și de educație patriotică. Vizitați muzeele de artă plastică, întregindu-vă cunoștințele și în acest domeniu, așa de important în bătăliele oricărui om cult. Vă iubii poporul și pa-

(Urmare din pag. 1-a)

activiști culturali și activiști obștești, în genere, elevii școlilor pedagogice fac practică în cîminele culturale, participă efectiv la desfășurarea programelor și la organizarea echipelor culturale.

Dacă stai de vorbă cu tinerii elevi sau studenții de la institutele de învățămînt pedagogic, îți crește inima cînd descifrezi dragostea, interesul, pasiunea pentru această nobilă și umană profesie.

Orafană de mică, Rodica Paraschiv din anul II al Institutului Pedagogic din București, a trăit todeauna în colective de copii. Și nu visează decît să fie învățătoare. Li place să sădească știința de carte în mințile copiilor. O interesează mult activitatea culturală la sat. Și vrea să-și înceapă munca de învățătoare în cel mai îndepărtat sat al republicii. Cînd a auzit numele unui sat izolat între Munții Bicăuzului, și l-a notat în carnet. „Acolo așa vrea să mă duc. Un învățător într-un astfel de sat are mult de lucru. Și eu

(Agerpres)



# Lucrările celui de-al V-lea Congres A.R.L.U.S.

## DIN CUVINTUL PARTICIPANȚILOR

### Moțiunea adoptată

### de cel de-al V-lea Congres al A. R. L. U. S.

Prof. ALEXANDRU ROȘCA, vicepreședintele al Consiliului regional A.R.L.U.S.-Cluj, a vorbit despre legăturile strânse pe care organizațiile A.R.L.U.S. din regiune le au cu diferite instituții culturale în vederea unei cît mai bune și rodnice popularizări a experienței sovietice.

Eroul Muncii Socialiste, ing. ILIE TRANDAFIRESCU, de la Uzinele „Ernst Thälmann” din Orașul Stalin, a subliniat sprijinul prețios pe care muncitorii din uzina în care lucrează l-au primit din partea oamenilor sovietici prin utilizarea modern de înaltă tehnică. Aplicarea metodelor înaintate de muncă ale constructorilor de tractoare sovietici și inovațiile muncitorilor din uzina au dus la o creștere semnificativă a productivității, la economii de zeci de milioane de lei. Vorbitorul a propus ca A.R.L.U.S. să popularizeze cu mai multă operativitate tot ceea ce este nou în domeniul tehnicii în Uniunea Sovietică și a căruia aplicare ar fi de mult folos muncitorilor și tehnicienilor noștri.

MARIA ZIDARU, Eroul al Muncii Socialiste, președinta G.A.C. „Steagul lui Lenin” din comuna Paulești, regiunea Baia Mare, a arătat că în curînd se vor împlini 10 ani de cînd a vizitat Uniunea Sovietică. Tot ceea ce am văzut acolo — a spus ea — minunate realizări ale agriculturii socialiste, viața luminoasă a colhoznicilor — au fost diferite de ceea din sîntul nostru sărăcitos din vremea aceea — mi-au dat un puternic impuls în muncă. Maria Zidaru a vorbit apoi despre viața nouă a țărănilor săraci din Paulești de odinioară, a colectivizării de astăzi: majoritatea dintre ei și-au construit case noi, toți au lumină electrică, aproape toți aparate de radio. Acum 10 ani aveam o singură casă acoperită cu țigla. Astăzi avem o singură casă acoperită cu paie, pe care o păstrăm ca obiect de muzeu pentru ca tineretul să aflu cînd au trăit parinții și bunicii lor și să știe să prețuiască și mai mult viața de astăzi. Pentru tot ce am realizat — a încheiat vorbitoarea — noi, colectivizării din Paulești, sintem recunoscători partidului nostru scump, care ne-a condus pe acest drum, fratelui nostru drag, poporului sovietic care a pașit primul pe calea agriculturii socialiste.

În cuvîntul său tov. MARIN FLOREA IONESCU, vicepreședinte al A.R.L.U.S., s-a referit pe larg la roadele colaborării dintre A.R.L.U.S. și Asociația de prietenie sovieto-romină, arătînd că această colaborare strînsă aduce o contribuție tot mai bogată la cauza comună: întărirea prieteniei dintre poporul român și popoarele Uniunii Sovietice.

După ce a vorbit despre puternica dezvoltare a regiunii Baia Mare în anii care au trecut de la eliberare, tov. ANTON MOLDOVEANU, directorul Combinatului de cauciuc sintetic și produse petrochimice de la Borzești, a spus: Prietenia noastră cu Uniunea Sovietică, colaborarea frățască multilaterală cu patria glorioasă din Octombrie a dezvoltării noastre. Sprijinul frățesc al marelei prietenii de la răsărit și simțim permanent în muncă noastră, în înfăptuirea marilor construcții și din această parte a țării. Îi simțim prin ajutorul tehnic, prin specializarea inginerilor, maștrilor și muncitorilor noștri în uzinele din U.R.S.S.

Acad. GH. IONESCU-SISEȘTI s-a referit pe larg la sprijinul generos pe care oamenii de știință sovietici l-au dat cercetărilor române. În cele mai diferite probleme ca studierea soluțiilor și acțiunea de fertilizare a lui, combaterea degradării solurilor și reluarea în cultură a terenurilor erodate, în problema afit de importanță a irigațiilor, a mecanizării agriculturii, în acțiunea de îmbunătățire a soiurilor de plante și a raselor de animale, în organizarea agriculturii socialiste, în domeniul învățămîntului agricol etc.

Subliniind faptul că congresul este un important mijloc pentru realizarea unui schimb de experiență între organizațiile A.R.L.U.S., tov. SPIRIDON BULETE, secretarul Consiliului orașenesc A.R.L.U.S. București, a împărtășit delegațiilor unele aspecte ale activității organizațiilor A.R.L.U.S. din Capitală.

Tov. OCTAV LIVEZEANU s-a referit la activitatea Gasei prieteniei romino-sovietice din Capitală, de la a cărei înființare se împlinesc 10 ani, subliniind marea popularitate de care se bucură în rîndul oamenilor muncii manifestările organizate de Casa prieteniei.

Ing. MIRGEA MARINESCU, de la Uzinele „Semănătoarea” din Capitală, a vorbit despre marea eufonie și bucurie cu care a primit vestea, că alături de alte sute de tineri din țara noastră i se oferă posibilitatea de a-și continua studiile în Uniunea Sovietică. Vorbitorul a arătat cum după terminarea Facultății de metalurgie a Institutului politehnic din Kiev, ca inginer la Uzinele „Semănătoarea”, a avut satisfacția de a aplica în practică cele învățate în U.R.S.S., aducîndu-și contribuția la producția de combine de cereale românești. El a propus ca organizațiile A.R.L.U.S. din uzine, să colaboreze îndepărate cu comitetele de întreprindere, să acorde o și mai mare atenție popula-

zării diferitelor metode tehnice sovietice.

Președintele Consiliului regional A.R.L.U.S.-București, tov. C. PARASCHIVESCU-BALACEANU, a arătat că printre tematică multilaterală și variată, manifestările care au fost organizate de A.R.L.U.S. în această regiune au corespuns cerințelor și preocupărilor oamenilor muncii.

Conștiința că în muncă și lupta noastră de fiecare zi ne aflăm alături de marea Uniune Sovietică și de celelalte țări ale lagărului socialist constituie pentru noi un puternic impuls — a spus în cuvîntul său maestrul MARIN ZAMFIR, de la Uzinele metalurgice „Progresul” din Braila. Experiența de pînă acum ne arată că prietenia și colaborarea frățască cu Uniunea Sovietică este pentru noi, oamenii muncii din R.P. Romîna, un bun tot atît de prețios și lumina ochilor.

Tov. C. PRISNEA, adjunct al ministrului Învățămîntului și Culturii, a vorbit pe larg despre bogatele schimburi culturale dintre țara noastră și Uniunea Sovietică, ca opera marilor noștri scriitori și artiști, realizările științifice sovietice de căre tineretul nostru — a subliniat vorbitorul — înseamnă un ajutor direct dat dezvoltării economice a țării noastre, formării unei generații de tineri oameni de știință. Contactul nemijlocit al publicului românesc cu literatura, teatrul, cinematografia, arta plastică, muzica, baleul sovietic a însemnat totodată o înaltă școală de educație socialistă, de educație estetică a publicului, o pildă vie pentru creșterea și dezvoltarea în toate domeniile artei. Vorbitorul a arătat apoi că în repetate rânduri soli vieții noastre culturale s-au bucurat de o căldură prietenească din partea oamenilor sovietici, ca opera marilor noștri scriitori și artiști să fie în multe cazuri ale popoarelor sovietice, iar piese din dramaturgia românească se bucură pe scenele sovietice de interpretarea unor artiști de mare valoare.

Eroul Muncii Socialiste, NICOLAE HUDITANU, președintele G.A.C. „Filmon Sîrbu”, regiunea Constanța, după ce a salutat congresul în numele țărănilor colectivizări din prima regiune a țării cu agricultura complet colectivizată, a subliniat că în obținerea succeselor în agricultură Dobrogei, ca și în întregii țări au avut un rol deosebit de important sprijinul și exemplul oferit de marea Uniune Sovietică. Îmi amintesc, — a spus vorbitorul — de vizita unui grup de specialiști sovietici din agricultura făcută în gospodăria noastră în anul 1955. Pînă atunci noi nu înșozam furaje pentru animale; colectivizării priveau cu neîncredere o asemenea metodă. Specialiștii sovietici ne-au vorbit atunci conștient despre însemnătatea înșozării și ne-au arătat felul cum trebuie executată această lucrare. Ca urmare a folosirii furajelor înșozate anul acesta producția de lapte a crescut în gospodăria de 2.000 litri pe cap de vacă furajată față de 950 litri în anul 1956.

Compozitorul ION DUMITRESCU, prim-secretar al Uniunii Compozitorilor, a evocat bogatele legături de colaborare dintre muzicienii români și cei sovietici. Vorbitorul a arătat că compozitorii români ca și iubitorii de muzică din țara noastră păstrează o vie și plăcută amintire a tîntîrilor lor cu valoroșii muzicieni sovietici, după cum numeroși interpreți români din domeniul muzicii au rămas puternic impresionată de înălțimea lor cu exigentul public sovietic.

Acad. GRIGORE BENETATO, președintele Societății științelor medicale, a vorbit despre influența binefăcătoare pe care experiența sovietică a avut-o asupra dezvoltării medicinei române, asupra organizării cu succes a cercetărilor științifice ale oamenilor muncii în țara noastră.

Vorbina despre multiplele aspecte ale activității organizațiilor A.R.L.U.S. din regiunea Timișoara, VASILE OBRADOV, delegat din această regiune, a subliniat că populația de naționalitate sîrbă la manifestările consacrate prieteniei romino-sovietice. Dragostea fierbinte, prietenia și recunoștința adică pentru Uniunea Sovietică sînt sentimente de caracteristică pe toți oamenii muncii de naționalitate sîrbă din țara noastră. Vorbitorul a propus ca A.R.L.U.S. să organizeze mai des întâlniri cu oameni ai muncii de diferite profesii, care au vizitat Uniunea Sovietică, această corespunzînd interesului larg manifestat de cetățeni.

Acad. DULIU MARGU, președintele Uniunii Arhitecților, a arătat că arhitecții romîni studiază cu deosebit interes experiența arhitecților și constructorilor din Uniunea Sovietică și împărtășesc cu plăcere tovarășilor sovietici propria lor experiență. Vorbitorul a propus ca planurile marilor construcții în curs de înfăptuire în țara noastră să formeze obiectul unei expoziții documentare organizată de A.R.L.U.S. la Moscova și în alte orașe ale U.R.S.S.

Tov. NICOLAE ROMAN, secretar al G.C. al U.T.M., a evocat în cuvîntul său dragostea neafămurată pe care tineretul nostru o nutrește pentru gloriosul popor sovietic, legăturile frățesci de colaborare ce unesc pe tinerii din cele două țări.

Pentru tineretul nostru educat

de către scumpul nostru partid în spiritul internaționalismului proletar, a spus vorbitorul, nu există prietenie mai scumpă, mai mare decît prietenia cu bravul tineret sovietic, cu gloriosul Comsomol leninist.

În cuvîntul său tov. ȘTEFAN PATAKI, secretar al Consiliului A.R.L.U.S. al Regiunii Autonome Maghiare, a împărtășit din experiența organizațiilor A.R.L.U.S. din această regiune. Vorbitorul a arătat că alături de conferințe, simpozioane, înfîlțiri și alte manifestări consacrate realizărilor multilaterale ale Uniunii Sovietice, în regiune au fost inițiate și alte forme de popularizare a experienței sovietice printre care „zilele tehnicianului”, „zilele agronomului”, „decada științelor medicale”, concursuri care au stîrnit un mare interes în rîndul tuturor cetățenilor.

Scriitorul DEMOSTENE BOTEZ a evocat tradiția legăturilor de prietenie dintre poporul român și marea Uniune Sovietică. Prietenia — semn al unei admirabile încrederi în om, a spus vorbitorul, este frăsătura sufletească cea mai caracteristică a omului



Într-o pauză a Congresului, A. G. Tukanova, membră a delegației Asociației de prietenie sovieto-romine, se întreține cu acad. Raluca Ripan și cu colectivistă Elisabeta Ver din comuna Mărcău, regiunea Cluj.

(Foto: AGERPRES)

sovietic. Poporul sovietic a ridicat prietenia la cea treaptă superioară, de abia vizitată odinioară de utopiile, la prietenia dintre popoare. Roade ale învățăturii marxist-leniniste — pacea și prietenia între popoare — sînt florile roșii ale lui octombrie.

Hunedoara zilelor noastre, unde un singur furnal da mai multă față decît toate furnalele României burghezo-moșieresti în un loc și unde în multe unități producția este complet automatizată, poartă pecetea colaborării economice rodnice cu Uniunea Sovietică, a spus Eroul Muncii Socialiste ȘTEFAN TRIPSA, maestrul oțelărilor Combinatului siderurgic. Un mare număr de ingineri, tehnicieni și muncitori din combinat au studiat și și-au perfecționat cunoștințele în U.R.S.S., muncărind de astăzi printre cei mai buni specialiști și eu, a spus vorbitorul, am învățat de la oamenii sovietici tainele complicate ale togerii oțelului. Și dacă astăzi sînt prețuit și răspălit ca un bun oțelăru, îmi dau seama că învățătura căpătată în U.R.S.S. a contribuit în mod hotărîtor la formarea mea ca oțelăru și ca om.

Pictorul CORNELIU BABA a spus printre altele: Prietenia dintre artiștii plastici sovietici și artiștii plastici romîni are o prețioasă și statornică valabilitate; evocînd-o de la această înaltă tribună simt cu bucurie că îndeplinește în primul rînd o datorie de onoare ca artist și ca cetățean al țării mele.

În cuvîntul său acad. ȘTEFAN MILGU, secretar-prim al Academiei R.P. Romîne, a arătat că oamenii noștri de știință au putut beneficia de marile realizări obținute de știința sovietică, acest lucru avînd o mare influență asupra caracterului și ritmului de dezvoltare a științei în R.P. Romîna. Vorbitorul a evidențiat în continuare meritul deosebit al A.R.L.U.S. în răspîndirea cunoștințelor despre cele mai noi succese raportate de Uniunea Sovietică în cele mai variate domenii ale științei, tehnicii și culturii.

ELISABETA LOTTER, jesoatoarea la „Industria lîni” din Timișoara, a spus printre altele: Pe noi, muncitorii de diferite naționalități din R.P. Romîna, cetățeni egali în drepturi ne unește felul comun al construcției socialiste, ne unește aceeași mare dragoste față de poporul sovietic. În marea țară a socialismului victorios fiecare dintre noi vede statul în care s-a înfăptuit pentru prima oară în istorie deplina egalitate în drepturi a tuturor naționalităților, a tuturor popoarelor. Urmind exemplul oamenilor sovietici,

noi oamenii muncii de diferite naționalități trăim și muncim în patria noastră scumpă, R. P. Romîna, construim socialismul îndrumați și conduși de Partidul Muncitoresc Român.

Prof. univ. DUMITRU LAZAR, președintele Consiliului regional A.R.L.U.S. Timișoara, a vorbit despre marea interes arătat de oamenii muncii din această parte a țării pentru cunoașterea prevederilor planului septenal de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. ca și despre largă participare de care s-au bucurat variatele manifestări organizate în regiunea Timișoara cu prilejul Lunii prieteniei romino-sovietice.

Tov. LUDOVIG TAKACS, consilier în Ministerul Învățămîntului și Culturii, a arătat că experiența Uniunii Sovietice în pregătirea cadrelor tehnico-științifice constituie un izvor nesecat de învățămînt pentru pregătirea specialiștilor cu o înaltă calificare de care au nevoie economia și cultura țării noastre. Pentru ca organizațiile A.R.L.U.S. din institutele de învățămînt superior să aibă rezultate tot mai eficiente în muncă, vorbitorul a propus ca ele să se ocupe în mod permanent și sistematic de finerea la curent a cadrelor didactice și a cercurilor

Constructorii de la Bicăz vor contribui prin întreaga lor activitate la adîncirea continuă a prieteniei frățesci romino-sovietice.

Biologul RUDOLF PALOC-SAY, directorul stațiunii experimentale hortivite Cluj, a vorbit despre rezultatele rodnice ale colaborării și intrajutorării frățesci cu cercetătorii din domeniul hortivitei din Uniunea Sovietică.

Tov. PETRE DESPOT, secretar al C.C.S., a vorbit pe larg despre strînsele legături și formele multiple de colaborare dintre sindicatele din țara noastră și sindicatele sovietice. Vorbitorul a făcut propuneri pentru o mai strînsă colaborare între consiliile sindicale și consiliile A.R.L.U.S. în organizarea unor acțiuni de larg interes — cetățenesc, ca și între cele două largi organizații de masă și A.S.I.F. în vederea răspîndirii literaturii tehnice și științifice sovietice de specialitate, a organizării de schimburi de experiență pentru extinderea în producție a metodelor înaintate sovietice.

Tov. ION MĂRDAȘAN, de la Întreprinderea „Flacăra roșie” din Capitală, a vorbit despre acti-

struit pe baza documentației sovietice au contribuit la transformarea industriei noastre petrolifere într-o ramură puternică, modernă.

Ca vechi petrolist, ca muncitor care cunosc nu numai prezentul luminos dar și întinerul de ieri, a spus vorbitorul, îmi dau seama cît de mult înseamnă pentru noi prietenia dintre poporul român și poporul sovietic. De aceea apreciez activitatea rodnică desfășurată de A.R.L.U.S., muncă sa profund patriotică pe tărîmul dezvoltării prieteniei romino-sovietice.

Tov. GHEORGHE FILIP, muncitor la Uzinele „23 August” din Capitală, a relevat prețuirea de care se bucură experiența sovietică în rîndul muncitorilor de la uzinele în care lucrează. În legătură cu aceasta, împărtășind cîteva din aspectele activității comisiei A.R.L.U.S., el a arătat că autorii multiplelor inovații și raționalizări înregistrate de cabinetul tehnic al uzinelor sînt dintre cei mai pasionați cititori ai cărții tehnice sovietice.

Regizorul SIGA ALEXANDRESCU, a vorbit despre legăturile strînse și rodnice de colaborare dintre teatrul românesc și mult apreciatul teatru sovietic.

(Agerpres)

## Noul Consiliu General A. R. L. U. S.

Constantin Adochiței, maestrul crescător de vaci la G.A.S. Coțușca, regiunea Suceava, Eroul Muncii Socialiste; Sica Alexandrescu, artist al poporului; Vasile Anghel, colonel; Costache Antoniu, artist al poporului; acad. Tudor Arghezi; Israel Bacal, președintele Federației comunistilor mozaici din R.P. Romîna; Ladislau Bányai, profesor universitar; Gheorghe Belu, maestrul distilator la Rafinaria nr. 1 Ploști; Eroul al Muncii Socialiste; Vasile Benea, prim-topitor la Combinatul metalurgic Reșița, Eroul al Muncii Socialiste; acad. Grigore Benetato, președintele Societății științelor medicale; acad. Mihai Beniuc, prim-secretar al Uniunii Scriitorilor; Manole Bodnăraș, președintele Uniunii de cultură fizică și sport; Iosif Bogdan, vicepreședinte al Societății pentru răspîndirea științei și culturii; Ana Boghina, jesoatoarea bacului din București, Eroul Muncii Socialiste; Anton Breinhöfer, redactor-șef al ziarului „Neuer Weg”; prof. univ. Teodor Bugnariu, decanul Facultății de filozofie a Universității „C. I. Parhon”; Spiridon Bulete, secretar al Consiliului orașenesc A.R.L.U.S. — București; Avram Bunaciu, ministrul Afacerilor Externe; general-locotenent Mihail Bura, adjunct al ministrului Forțelor Armate; Scarlat Calimachi, directorul Muzeului romino-rus; Boris Caragea, sculptor, maestrul emerit al artei; Nicolae Catană, director general al Combinatului siderurgic din Hunedoara; Alexandru Codescu, maestrul cazangiu la Atelierele C.F.R. „Grivița Roșie”; Eroul al Muncii Socialiste; Dumitru Corbea, scriitor; acad. Petre Constantinescu-Ioși, directorul Institutului de studii romino-sovietice; Constanța Crăciun, adjunct al ministrului Învățămîntului și Culturii; prof. univ. Ion Greană, rectorul Universității „Al. I. Cuza” — Iași; Iie Crețulescu, general-colonel în rezervă; Ion Dacian, artist emerit; acad. Constantin Daicoviciu, rectorul Universității „Babeș-Bolyai” — Cluj; Mihail Dălea, ambasadorul R. P. Romîne în U.R.S.S.; Dumitru Dejeu, președintele Sfatului popular regional Hunedoara; Petru Despot, secretar al Consiliului Central al Sindicatelor; Dumitru Diaconescu, președintele Sfatului Popular al Capitalăi; Aurel Duma, conferențiar universitar; Ion Dumitrescu, maestrul emerit al artei, prim-secretar al Uniunii Compozitorilor; Vasile Dumitrescu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe; Francisc Fazekas, minier la mina „Bălan”, Regiunea Autonomă Maghiară; Eugen Frunză, redactor șef al revistei „Flacăra”; George Georgescu, artist al poporului; Mihail Gheimegeanu, vicepreședinte al Societății pentru răspîndirea științei și culturii; Filip Geltz, membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale; acad. I. S. Gheorghiu, vicepreședinte al Academiei R. P. Romîne; Traian Gheorghiu, membru corespondent al Academiei R. P. Romîne; Maria Groza, secretară a Consiliului Național al Femelor; Gheorghe Hossu, președintele Comitetului de stat al apelor; Terente Gurei,

președintele G.A.C. din comuna Sărcișoi, regiunea Constanța; Nicolae Hudeanu, președintele G.A.C. „Filmon Sîrbu”, regiunea Constanța; Eroul al Muncii Socialiste; acad. Horia Hulubei, directorul Institutului de fizică atomică; Ion Iliescu, președintele Uniunii asociațiilor studenților; Marin Florea Ionescu, activist al Consiliului General A.R.L.U.S.; acad. Gh. Ionescu-Sisești; acad. Iorgu Iordan, vicepreședinte al Academiei R. P. Romîne; Ion Jalea, președintele Uniunii artiștilor plastici; Traian Jovanelli, vicar general al Arhiepiscopiei romano-catolice București; Alexa Kiss, episcop unitarian Cluj; György Kovacs, scriitor; Beno Lewy, activist al Consiliului General A.R.L.U.S.; prof. univ. Jean Livescu, rectorul Universității „C. I. Parhon”; Octav Livezeanu, vicepreședinte al Institutului român pentru relații culturale cu străinătatea; Carol Longear, ministrul Industriei Grele; Ștefan Lungu, mecanic de locomotivă, Eroul al Muncii Socialiste; acad. Nicolae Gh. Lupu; Justinian Marina, patriarhul Bisericii ortodoxe romine; Ilica Melinescu, redactor șef la Editura de stat pentru literatură și artă; Alfred Mendelsohn, maestrul emerit al artei, secretar al Uniunii Compozitorilor; Benedict Menkes, membru corespondent al Academiei R. P. Romîne; acad. Ștefan Micu, secretar prim al Academiei R. P. Romîne; acad. Vasile Mirza; Anton Moldoveanu, directorul Combinatului de cauciuc sintetic și produse petrochimice de la Borzești; Ion Moraru, activist al Consiliului General A.R.L.U.S.; Nicolae Moraru, redactor-șef al revistei „Naraonia Rumîna”; Larisa Munteanu, membră în Prezidiul C.C. al Sindicatului muncitorilor din industria bunurilor de consum; acad. Ilie Murgulescu; Vasile Mușat, șef adjunct de secție la C.C. al P.M.R.; Friedrich Müller, episcop evanghelic (C.A.) Sibiu; Evghenie Nicolae, secretar al Comitetului regional Suceava al P.M.R.; Paul Niculescu Mizil, șef secției de propagandă și agitatie a C.C. al P.M.R.; Ion Niculi, președintele Consiliului regional A.R.L.U.S. — Iași; Valerian Novacu, membru corespondent al Academiei R. P. Romîne; Vasile Obradov, secretar al Comitetului raional Timișoara al

P.M.R.; Rudolf Palocsay, biolog; Zenaida Palli, artistă emerită; Constantin Paraschivescu-Bălăceanu, membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale; acad. Constantin I. Parhon, președinte de onoare al Academiei R. P. Romîne; Ion Pas, președintele Comitetului de radiodifuziune și televiziune; Ștefan Pataki, secretar al Consiliului A.R.L.U.S. al Regiunii Autonome Maghiare; acad. Cezar Petrescu; Gheorghe Petroiu, directorul Uzinelor „Repubblica”-București; acad. Emil Petrovici; Nicolae Popescu-Doreanu, membru în Biroul Consiliului Central al Asociației științifice a Inginerilor și tehnicienilor; Constantin Prisnea, adjunct al ministrului Învățămîntului și Culturii; acad. Mihail Ralea, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale; Sanda Rangheț, secretar al Comitetului național pentru apărarea păcii; acad. Raluca Ripan; Eugen Rodan, activist al Consiliului general A.R.L.U.S.; Nicolae Roman, secretar al C.C. al U.T.M.; Alexandru Roșca, profesor al Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj; Victor Rusu, redactor-șef al revistei „Vestea Nouă”; acad. Mihail Sadoveanu, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale; acad. Traian Săvulescu, președintele Academiei R.P. Romîne; Matei Socor, compozitor, maestrul emerit al artei; Gheorghe Stan, președintele Sfatului popular regional Ploști; Ludovic Takacs, consilier în Ministerul Învățămîntului și Culturii; Gheorghe Teodorescu, directorul general al Oficiului Național de Turism Carpați; Cicerone Theodorescu, scriitor; Ilie Trandafirescu, inginer la Uzinele de tractoare „Ernst Thälmann”-Orașul Stalin, Eroul al Muncii Socialiste; Ștefan Tripsa, maestrul oțelărilor la Combinatul siderurgic Hunedoara, Eroul al Muncii Socialiste; Virgil Trofin, prim-secretar al C.C. al U.T.M.; Sorin Toma, redactor-șef al ziarului „Știința”; Pavel Tușu, șeful secției de știință și cultură a C.C. al P.M.R.; Ion Vasarhelyi, episcop reformat Cluj; Ghizela Vass, șeful secției externe a C.C. al P.M.R.; Maria Zidaru, președinte G.A.C. „Steagul lui Lenin”, din regiunea Baia Mare, Eroul al Muncii Socialiste; Stanislav Zlavec, președinte G.A.C. din satul Dejan, regiunea Timișoara.

## Biroul Consiliului General A. R. L. U. S.

Acad. C. I. Parhon, președinte; acad. Petre Constantinescu-Ioși, Marin Florea Ionescu, acad. Iorgu Iordan și acad. Ilie Murgulescu, vicepreședinti; Eugen Rodan și Moraru, secretari; Dumitru Corbea, Petru Despot, Maria Groza, Filip Geltz, Gheorghe Hossu, Octav Livezeanu, Larisa Munteanu, Ion Pas, Constantin Prisnea, Nicolae Roman și Ludovic Takacs, membri.



# Uriașul răsunet al Raportului prezentat de N. S. Hrușciiov la sesiunea Sovietului Suprem al U. R. S. S.

### 5-A DESCHIS CALEA DEZVOLTĂRII SOCIETĂȚII FĂRĂ RĂZBOIE

VARSOVIA 1 (Agerpres). — Ziarele poloneze au publicat la 1 noiembrie marșul extrase din raportul cu privire la situația internațională și politica externă a U.R.S.S. prezentat de N. S. Hrușciiov la sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S., precum și apelul adresat de Sovietul Suprem al U.R.S.S. parlamentelor tuturor țărilor lumii.

Publicând cuvântarea rostită de N. S. Hrușciiov și apelul Sovietului Suprem al U.R.S.S., „Trybuna Ludu” releva că încordarea în relațiile dintre țări a slăbit simțitor și s-au ivit perspective mai favorabile pentru întărirea păcii în întreaga lume.

Politica de pace a U.R.S.S. și a tuturor țărilor socialiste, continua ziarul, a deschis în fața omenirii calea dezvoltării societății fără război, pe baza colaborării pașnice a statelor cu sisteme sociale diferite. Traducerea în viață a programului de dezarmare generală, sublinia ziarul, ar exclude posibilitatea dezvoltării unei noi război.

### INVITAȚIE LA O CIT MARI GRABNICĂ CONFERINȚĂ LA NIVEL ÎNALȚ

NEW YORK 1 (Agerpres). — Presa new-yorkică, radioul și televiziunea acordă o mare atenție raportului prezentat de președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciiov, la sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S. Posturile de radio și de televiziune au informat la 31 octombrie despre raportul șefului guvernului sovietic în cunoștința for de dimineață, de după amiază și de seară.

„New York Times” a publicat în prima pagină sub titlul „Hrușciiov propune ca cele două părți să facă concesii” informația corespondentului său din Moscova în care sînt scos în evidență acele pasaje din raport unde se vorbește de politica externă a Uniunii Sovietice și se face analiza situației internaționale în etapa actuală.

„New York Times” a publicat de asemenea informații ale corespondenților săi din Washington, Londra, Paris și Bonn care descriu reacția pe care a stîrnit-o raportul în cercurile oficiale ale Statelor Unite, Angliei, Franței și Germaniei occidentale.

Corespondentul din Washington scrie că deși Departamentul

### SPRIT PRIETENESC ȘI ÎNTELPECIUNE DE STAT

LONDRA 1 (Agerpres). — Presa engleză apreciază într-un mod foarte pozitiv raportul prezentat de N. S. Hrușciiov la sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S. Ziarul de duminică al U.R.S.S. Ziarul de duminică al U.R.S.S. Ziarul de duminică al U.R.S.S. Ziarul de duminică al U.R.S.S. Ziarul de duminică al U.R.S.S.

### HRUȘCIOV PREVEDE TIMP FRUMOS

STOCKHOLM 1 (Agerpres). — Raportul prezentat de N. S. Hrușciiov la sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S. se afla în centrul atenției ziarelor suedeze din 1 noiembrie. Pe primele pagini sub titluri mari ziarul „Stockholms Tidningen”, „Dagens Nyheter” și „Svenska Dagbladet” subliniază optimismul cu care N. S. Hrușciiov apreciază situația internațională. „Hrușciiov prevede timp frumos. Coexistența înseamnă compromisuri reciproce. Reducerea armamentelor — iată una din problemele cele mai importante”, se spune în titlurile ziarului „Stockholms Tidningen”.

### UN ACT REMARABIL DE PACE

PARIS 1 (Agerpres). — Ziarul parizien de duminică reproduce extrase din raportul lui N. S. Hrușciiov, acordînd o deosebită atenție părții consacrate politicii externe și relațiilor dintre U.R.S.S. și Franța.

Săptămînalul „L'Humanité Dimanche” arată că șeful guvernului sovietic a reafirmat dorința Uniunii Sovietice de a trăi în pace cu toate popoarele și a subliniat necesitatea convocării

### În Comitetul Politic

## Se apropie încheierea discutării problemei dezarmării generale și totale

NEW YORK 2 (Agerpres). — Corespondența specială a Principiului Organism al Adunării Generale, Comitetul Politic, s-a apropiat de încheierea discutării problemei dezarmării generale și totale. Toți cei 82 de membri ai O.N.U. fiind coborîți ai proiectului de rezoluție adoptarea cu unanimitate este o concluzie prevăzută.

În cursul sesiunii de luni dimineață, delegația sovietică a pus la dispoziția delegațiilor și a presei, textul integral al raportului cu privire la situația internațională și politica externă a Uniunii Sovietice, prezentat de N. S. Hrușciiov la a treia sesiune a Sovietului Suprem, precum și textul Apelului Sovietului Suprem al U.R.S.S. adresat parlamentelor tuturor țărilor lumii.

În cursul sesiunii de luni dimineață, delegația sovietică a pus la dispoziția delegațiilor și a presei, textul integral al raportului

### Cea mai arzătoare problemă internațională

În fața umanității stau numeroase probleme internaționale nerezolvate, dar nu toate sînt identice în ceea ce privește importanța și actualitatea lor. Există însă o problemă a cărei rezolvare e așteptată de popoarele țărilor mari și mici: aceasta este problema dezarmării.

Niciodată pînă în prezent lumea nu a fost atât de înarmată, iar mijloacele de exterminare în masă a omenirii niciodată nu au atins un coeficient atât de ridicat de periculozitate. În viitor această situație nu va mai putea dăinui.

Pentru a salva omenirea de primejdia care planează asupra ei sînt necesare acțiuni îndrăznețe și hotărîri cuprinzătoare. Împotriva pericolului războiului trebuie luate măsuri. Acesta e și unul dintre aspectele esențiale ale recentelor propuneri sovietice de răsunet mondial care au constituit obiectul discuțiilor din Comitetul Politic al Adunării Generale a O.N.U.

După cum se știe, în urma discuțiilor ce au durat o săptămîină între șeful delegației sovietice, V. V. Kuznetsov, și șeful delegației americane, Cabot Lodge, s-a ajuns la un acord complet asupra proiectului comun de rezoluție în legătură cu problema dezarmării generale și totale. În preambulul

# Vizita acad. A. Joja în Grecia

ATENA 2 (Agerpres). — Corespondența specială: Luni 2 noiembrie, acad. Atanase Joja, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Învățămîntului și Culturii al R.P. Romine, a făcut o vizită oficială în Grecia, Gheorghios Vogliatzis. Cu acest prilej s-au discutat probleme din domeniul organizării învățămîntului în cele două țări, aspecte ale dezvoltării schimburilor culturale etc.

Discuțiile, la care a fost prezent și ambasadorul R.P. Romine în Grecia, Ion Drincescu, s-au desfășurat într-o atmosferă cordială.

Duminică, tov. Atanase Joja a vizitat monumentele antice din Atena, Propylee, Parthenonul, Acropole.

Fiind solicitat de ziaristi prezenți să le împărtășească impresii internaționale făcute de acad. A. Joja a mulțumit Academei de Științe din Atena pentru invitația de a veni în Grecia și și-a arătat satisfacția pentru posibilitatea de a vizita monumentele istorice ale acestei țări și de a cunoaște îndeaproape oameni eminenți de cultură și personalități de seamă din Grecia. Acad. A. Joja și-a exprimat speranța că relațiile de prietenie româno-greștii vor avea de câștigat de pe urma contactelor stabilite cu personalitățile oficiale din Grecia. Referindu-se la propunerile cuprinse în declarațiile președintelui Consiliului de Miniștri al R.P. Romine, Cliviu Stoica, îndreptate spre realizarea unei înțelegeri balcanice, acad. A. Joja a subliniat că aceste propuneri nu numai că își păstrează valabilitatea, dar sînt azi mai actuale decît oricînd.

În aceeași zi, acad. Atanase Joja, însoțit de președintele Academei de Științe din Atena, Spiros Melas, de secretarul general al Academiei, Anastase Orlandos, precum și de ambasadorul Ion Drincescu, au făcut o că-

### LUMINA ÎN ACTUALELE RELAȚII INTERNAȚIONALE

CAIRO 2 (Agerpres). — Subliniind importanța analizei situației internaționale făcute de N. S. Hrușciiov în cuvîntarea rostită la cea de-a treia sesiune a Sovietului Suprem al U.R.S.S., ziarul „Al Gumburria Garidat Aș Saab” din 1 noiembrie scrie: „Cuvîntarea șefului guvernului sovietic conține teze foarte importante care fac lumină în actualele relații internaționale”.

### LUCRUL PRINCIPAL ȘI CEL MAI DE SEAMĂ — PACEA

BUDAPEȘTA 1 (Agerpres). — „Guvernul sovietic năzuiește ca slăbirea încordării internaționale să se transforme într-o pace trinită”, Hrușciiov despre noua atmosferă internațională și despre politica externă a Uniunii Sovietice — sub aceste titluri au publicat la 1 noiembrie ziarul de duminică din Budapeșta expunerea raportului prezentat de N. S. Hrușciiov la sesiunea Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Ziarul „Magyar Nemzet” relevă că în raportul lui N. S. Hrușciiov se vorbește „despre lucrul principal și cel mai de seamă — pacea”.



În fotografie: Tineri specialiști lucrînd la aparatura centralului de televiziune de la Dnepropetrovsk (U.R.S.S.)

lătorie pe Marea Egee pînă la capul Scunion. Ziarele din Grecia consacră un amplu spațiu vizitei acad. Atanase Joja.

Cotidienele guvernamentale „Kathimerini” și „Akropole” relatează despre vizita făcută de vicepreședintele Consiliului de Miniștri al R.P. Romine, ministrului Afacerilor Externe al Greciei. Ziarul „Kathimerini” publică la loc de frunte pe prima pagină o fotografie care înfățișează pe acad. Atanase Joja și ministrul de Externe grec, Averoff, stringindu-și minile.

Ziarele „To Vima” și „Eleftheria” publică de asemenea date biografice despre acad. Atanase Joja, subliniind în schimb că în calitate de delegat al R.P. Romine la O.N.U. el a susținut cu căldură și eficacitate cauza dreptății a poporului grec în problema Ciprului.

Comentînd vizita pe care acad. A. Joja, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Învățămîntului și Culturii al R.P. Romine, a făcut-o vineri ministrului de Externe al Greciei, E. Averoff, ziarul „Avghi” scrie că această vizită atrage asupra ei interesul deosebit al observatorilor politici și diplomați. Ei, scrie „Avghi”, atribuie o importanță deosebită evenimentului atît din cauza „poziției și personalității aspelei oficiale”, cit și din cauza faptului că „prin formularea propunerii lui Cliviu Stoica, guvernul romîn a luat în ultimul timp inițiativa pentru clarificarea situației din Balcani și a apropiere între popoarele din această regiune”. Ziarul „Avghi” adaugă că luna ce vor urma vor arăta în ce măsură a contribuit convorbirea dintre A. Joja și E. Averoff și examinarea cu acest prilej a situației din Balcani în lumina noii evoluții internaționale la o modificare a atitudinii guvernului grec față de problemele balcanice.

### În legătură cu conferința de la Paris a primilor miniștri ai puterilor occidentale

PARIS 1 (Agerpres). — Franța Presse: La Washington, Paris, Londra și Bonn a fost publicat simultan următorul comunicat:

„În urma schimburilor de vederi care au avut loc în cursul ultimelor zile între capitalele interesate, s-a hotărît, la propunerea președintelui Republicii Franceze, ca începînd de la 19 decembrie să aibă loc la Paris o întrunire consacrată examinării preliminare a problemelor care ar putea fi discutate ulterior cu președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii Sovietice. Cu acest prilej vor pleca la Paris președintele Statelor Unite, primul ministru al Marii Britanii și cancelarul Republicii Federale Germane”.

WASHINGTON 1 (Agerpres). — Răspunzînd la întrebările corespondenților în legătură cu comunicatul referitor la conferința de la Paris a primilor miniștri ai puterilor occidentale, secretarul de presă al Casei Albe, Hagerty, a spus că conferința de la Paris va dura probabil 3-4 zile. Potrivit afirmațiilor lui Hagerty, sesiunea din 15-17 decembrie a Consiliului N.A.T.O., care va preceda întrunirea occidentală la nivel înalt, va da de asemenea posibilitatea de a se face un schimb de păreri în problemele conferinței cu Uniunea Sovietică.

Hagerty a spus că problema datei întrunirii șefilor de guvern care participare Uniunii Sovietice nu a fost rezolvată pînă acum și că ea va fi discutată la Paris.

### Churchill: Viitorul pare senin și limpede

LONDRA 1 (Agerpres). — „Viitorul pare senin și limpede”, a declarat la 31 octombrie, luînd cuvîntul la Woodford în apropiere de Londra, fostul prim ministru al Marii Britanii, Winston Churchill. „Problemele de care se lovește Occidentul în relațiile sale cu Rusia sovietică și cu aliații ei nu sînt de nereșolvat. S-a înregistrat de pe acum un oarecare progres ca urmare a întrevierii dintre conducători, iar încordarea care ne lăsa neliștită atît de mult, a slăbit”.

### Calculul sumare

Cursa înarmărilor are implicații nefaste în viața popoarelor. Numai cheltuielile militare ale N.A.T.O. pe 10 ani (1949-1959) se ridică la impresionantă sumă de 493 miliarde dolari, deci, cît venitul național al S.U.A. pe anul 1957. Numai în anul 1958, cheltuielile militare directe ale membrilor N.A.T.O. erau de trei ori mai mari decît în 1949, ajungînd la 60 miliarde dolari — cu 10 miliarde dolari mai mult decît venitul național al Angliei în același an; o sumă egală pentru salarizarea, hranirea și încălzirea pe timp de un an și trei luni a 52.000.000 de oameni. Potrivit unor date publicate de revista americană „Fortune”, unitățile aeriene compuse din 45 bombardiere „B-52” costa 750 milioane dolari, bombardierul intercontinental „B-58” — 277 milioane dolari. În S.U.A. frecvența curselor înarmărilor e atît de acută încît acum se cheltuiește în scopuri militare de 185 ori mai mult decît pentru combaterea tuturor maladiilor.

Datorită curselor înarmărilor, aproximativ 100 miliarde dolari anual sînt alocați pentru a întregi starea de incertitudine în lume, cunoscută sub numele de pace înarmată, aproape 100 milioane de oameni din cei mai calificați sînt sîmși de la munca pașnică și aproape 20 milioane de oameni poartă uniforma militară.

De întrebări pot fi date unei părți însemnate a forțelor de producție blocate în prezent

Totuși, realitățile de necontestat, mai puternice decît declarațiile în spiritul „războiului rece”, progresul tehnico-științific, îndeosebi succesele considerabile ale Uniunii Sovietice în domeniul cunoașterii atomului și Cosmosului, creșterea conștiinței popoarelor determină o serie de cercuri din Occident să revizuiască viziunea perimată asupra relațiilor dintre state.

### Proiecte ce pot prinde viață

Un calcul sumar demonstrează că efectuarea chiar a unor primi pași spre dezarmare ar constitui nu numai un factor puternic de slăbire a încordării internaționale, dar și un stimul substanțial al dezvoltării forțelor de producție mondiale. Cu fondurile eliberate în urma aplicării proiectelor de dezarmare colectivitatea umană ar înregistra un substanțial progres și s-ar da viața ideilor celor mai îndrăznețe de modificare a înfățișării planetei noastre, modificări determinate, desigur, nu de criterii estetice ci de cele economice. Astfel, proiectul inginerului german Hermann Sergel, de acum trei decenii, prin care el concepea un sistem complex de lucrări în bazinul Mării Mediterane, planul Atlantrop, sistem axat pe două baraje uriașe, unul la Gibraltar, iar celălalt la Dardanele, avea în anii aceștia depline posibilități să fie înfăptuit dacă, în locul lui nu exista blocul nordatlantic; potrivit proiectului, stațiunile hidroelectrice maritime de la barajul Gibraltarului permiteau marirea producției mondiale de energie electrică cu odată și jumătate. Costul întregului proiect? 8 miliarde dolari, aproximativ o optime din cheltuielile militare ale membrilor N.A.T.O. pe anii 1958. De asemenea proiectul inginerului sovietic Piotr Borisov de construire în strîmtorarea Bering a unui gigantic baraj cu ajutorul căruia se va putea schimba clima regiunilor polare și transforma în ogoare fertile uriașe regiuni de pe teritoriile U.R.S.S., S.U.A. și Canadei în care gerul este vesnic, și pe de-

# De peste hotare

### A. I. Mikoian va pleca în Mexic

MOSCOVA 1 (Agerpres). — TASS: A. I. Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., va pleca în două jumătate a lunii noiembrie în Mexic pentru a asista la deschiderea Expoziției sovietice consacrată realizării U.R.S.S. în domeniul științei, tehnicii și culturii. Potrivit acordului încheiat cu guvernul Mexicului, această expoziție va funcționa la Mexico City în perioada 22 noiembrie — 15 decembrie.

### În secretariatul O.N.U.

Proiectul de rezoluție indian privind la încetarea experiențelor nucleare

NEW YORK 2 (Agerpres). — Agențiile de presă anunță că la 31 octombrie India a remis prin delegația sa secretariatului O.N.U. un proiect de rezoluție intitulat „Încetarea experiențelor nucleare și fermoneucare” în care propune ca Adunarea Generală să hotărască suspendarea oricăror noi experiențe pînă la realizarea unui acord general privind încetarea lor totală și definitivă.

Proiectul de rezoluție salută „eforturile depuse de țările participante la tratativele de la Geneva pentru încetarea experiențelor nucleare” și declară că un acord în această problemă este „imperios și urgent”. În acest scop proiectul de rezoluție propune celor trei țări participante

la conferința de la Geneva, (Anglia, S.U.A., U.R.S.S.) să grăbească încheierea unui asemenea acord și pînă atunci să renunțe la noi experiențe. Celelalte țări sînt chemate să înceteze pregătirea și organizarea acestor experiențe. Se propune de asemenea ca rezultatele tratativelor de la Geneva în privința încetării experiențelor nucleare să fie raportate Adunării Generale O.N.U., convocată dacă va fi nevoie într-o sesiune specială”.

Proiectul de rezoluție la India, care a fost dat publicității la 1 noiembrie urmează să fie discutat de Comitetul Politic care va hotărî în privința includerii lui pe ordinea de zi a Adunării Generale.

### Emisiuni ale postului de radio Moscova consacrate țării noastre

MOSCOVA 2. — Corespondența specială: La fiecare 2-3 zile, postul de radio Moscova prezintă în emisiunile sale materiale consacrate țării noastre. Acum, cînd în țară se desfășoară LUNA PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE, postul de radio Moscova a transmis un ciclu de materiale pe tema „Luna tradițională prietenie”, consacrat dezvoltării industriale a României și ridicării nivelului de trai al poporului nostru. Aproape

zilnic se transmit opere ale compozitorilor romîni și cîntece populare românești.

De asemenea postul de radio Moscova a transmis o frumoasă compoziție muzical-literară cu tema „Prin Bucureștii iubii”.

### Pe scurt

MOSCOVA. — La 1 noiembrie un avion al expediției sovietice din Antarctica, pilotat de Boris Osipov, șeful detașamentului de aviație, a aterizat la Observatorul Mirni, după ce a efectuat un zbor de la Coasta Mării Davis la stația sovietică de litoral Lazarev și înapoi pe un traseu total de aproximativ 7.000 km.

Participanții la expediție cu vizitat pe parcurs patru baze antarctice și anume: stația belgiană „Regele Baudouin”, stația japoneză Siowa, precum și cele două stații australiene — Mawson și Davis.

SOFIA. Comitetul Central al Partidului Comunist Bulgar și Consiliul de Miniștri al R. P. Bulgariei au adoptat o hotărîre cu privire la reducerea prețurilor cu amănuntul în toate tipurile de lîmă, țesăturile din fibre artificiale, la medicamente, vopsele pe bază de ulei și lacuri.

Prețurile țesăturilor din lîmă se ridică cu 5-36 la sută, ale țesăturilor din fibre artificiale cu 15 la sută, ale vopselelor pe bază de ulei și lacuri cu 21-25 la sută.

ANKARA. — Ziarul „Jeni Gün” scrie că guvernul Turciei și guvernul S.U.A. au căzut de acord în principiu să se construiască pe teritoriul Turciei rampe pentru lansarea rachetelor.

Ziarul arată că pe teritoriul Turciei se vor stoca rachete de tip „Jupiter”.

TOKIO. Un tînăr japonez de 29 de ani, care fusese expus radițiilor bombe atomice aruncate în timpul războiului asupra orașului Nagasaki, și-a ucis copilul și apoi s-a sinucis, deoarece copilul se născuse cu o malformație congenitală atribuită efectului radiațiilor.

STALINO. În Donbas (Ucraina) este în curs de construcție prima fabrică autonomă pentru înobilizarea cărbunelui.

Acesta întreprinde cu o capacitate de producție de circa 1.000 tone cărbune înobilat în 24 de ore va fi deservită de numai 14 muncitori.

# DEZARMAREA GENERALĂ ȘI TOTALĂ — O MĂREȚĂ IDEE UMANITARĂ

Vor trece ani și decenii. Dar în memoria omenirii ziua de 18 septembrie își va păstra neșterită semnificația ei neasemuită. În această zi istorică, N. S. Hrușciiov, în numele guvernului sovietic, a prezentat în fața Adunării Generale a O.N.U. propunerile de dezarmare generală și totală.

Din primul moment propunerile sovietice privind dezarmarea s-au bucurat de un larg și puternic ecou. Ele au provocat o stare panicată în rîndurile aceluia care proflă de pe urma „războiului rece”. Propunerile sovietice au semănat speranța în rîndurile tuturor popoarelor înfr-o lume izăvită de conflagrații militare.

În cadrul recentei sesiuni a Sovietului Suprem al U.R.S.S., tovarășul N. S. Hrușciiov, șeful guvernului sovietic, a subliniat încă odată necesitatea dezarmării generale și totale. Sesiunea s-a caracterizat ca un jalor de seamă în viața poporului sovietic, în lupta sa pentru construirea comunistului și pentru obținerea celui mai ridicat nivel de trai din lume. De asemenea, sesiunea a exprimat prin raportul șefului guvernului sovietic și prin Apelul Sovietului Suprem al U.R.S.S. adresat parlamentelor tuturor țărilor, dorința unanimită a poporului sovietic de a pune capăt primelor războiului întindînd relațiile dintre state pe reînnoașterea principiilor coexistenței pașnice. Raportul lui N. S. Hrușciiov reprezintă un document de preț în lupta celor mai largi mase populare pentru slăbirea încordării internaționale și lichidarea „războiului rece”. „Dezarmarea generală și totală — a subliniat

proiectului comun de rezoluție se exprimă dorința de a salva actuala generație și cele viitoare de pericolul unui nou și dezastruos război, de a pune capăt pentru todeauna cursei înarmărilor care constituie o grea povară pentru omenire și de a lăsa pentru binele omenirii mijloacele astfel eliberate, dorința de a promova relații de încredere și colaborare pașnică în întrestate” de asemenea se cere guvernului în baza consensului suprem că dezarmarea generală și totală reprezintă cea mai importantă problemă a contemporaneității, să depună eforturi pentru obținerea unei rezolvări constructive a acestei probleme. Afirmarea într-un acord a principiului dezarmării generale și totale sub care au subscriis 82 de delegații are o semnificație uriașă. Căci, în fond, e vorba de un principiu menit să detronizeze altele „principii” ce au prins rădăcină, ca cele care stau la temelia politicii „de poziții de forță” a „războiului rece”. Ziarul „New York Times” a scris că „grupul occidental a hotărît să adopte versiunea sovietică”.

„Salutăm cu căldură această hotărîre unanimită, a relevat șeful guvernului sovietic. Cu toate acestea nu trebuie să supraapreciem cele realizate, deoarece există forțe care vor face totul pentru a împiedica aplicarea unor măsuri realiste în vederea dezarmării generale și totale”.

Proiectul comun de rezoluție în problema dezarmării generale și totale va fi trimis Comitetului pentru dezarmare a O.N.U. și apoi va fi pus la dispoziția Comitetului pentru dezarmare, compus din 10 state, printre care se numără

și România; respectivul Comitet va examina atît propunerile sovietice cît și cele britanice de dezarmare. Decît o filieră prestabilă, în cadrul căreia vor fi precizate detaliile tehnice ale modului de aplicare în practică a principiilor dezarmării.

Pentru a ajunge la acest acord, partea sovietică a trebuit să înfrîngă tot felul de rezistențe opuse de unele cercuri din Occident. Astfel, cînd la Comitetul Politic al Adunării Generale a O.N.U. a început dezbaterile propunerilor sovietice privitoare la dezarmarea generală și totală, în coloanele ziarului „New York Times” a apărut o scrisoare a lui R. Wolff, profesor de filozofie la universitatea Harvard. Acesta s-a adresat opiniei publice americane cu următoarele întrebări: „Care senator sau membru al camerei reprezentanților din Noua Anglie (grup de state din nord-estul S.U.A.) se va pronunța în favoarea amînării imediate a comenzilor militare de utilaj electronic? Puternica industrie aeronautică va saluta care propunere cu privire la înclădirea oricărei producții de avioane de război și de rachete? Care mulți congresmeni vor privi cu singe rece, cum 2 milioane de soldați, marinari și aviatori vor învada piața muncii după ce vor fi eliberați din armată? De asemenea, zilele acestea, Nelson Rockefeller, guvernatorul statului New York, a făcut o declarație în care s-a reflectat iritarea manifestată de către cavalerii „războiului rece” în fața impulsului lumii spre desclădire: „e cîrul Statelor Unite ale Americii să reia experiențele cu armele nucleare”.